
Versicherungsbestätigung 1 **Certificate of Insurance**

Versicherungsscheinnummer 1.1 **Policy Number**

80501432 01059 113

Versicherungsbeginn 1.2 **Inception Date**
01.01.2022, 0:00 Uhr MEZ 01.01.2022, 0:00 CET
Tag/Monat/Jahr day/month/year

Versicherungsablauf 1.3 **Expiration Date**
01.01.2023, 0:00 Uhr MEZ 01.01.2023, 0:00 CET
Tag/Monat/Jahr day/month/year

Versicherungsnehmer 1.4 **Insured**

EFAFLEX Tor- und Sicherheitssysteme GmbH & Co. KG
Fliederstr. 14
84079 Bruckberg

Art der Versicherung 2 **Type of Insurance**

Betriebs- und Produkt-Haftpflichtversicherung General Liability -comprehensive form-
including Premises Operations and
Products/Completed Operations Hazard

Örtlicher Geltungsbereich 3 **Policy Territory**

weltweit world-wide

Deckungssummen 4 **Limits of Indemnity**

Personen- und/oder Sachschäden (pauschal) Bodily Injury and/or Property Damage
combined single limit

Je Versicherungsfall EUR 25.000.000 anyone insured event
Höchstens je Versicherungsjahr EUR 50.000.000 in annual aggregate

Vermögensschäden Pure financial Loss

Je Versicherungsfall EUR 1.000.000 anyone insured event
Höchstens je Versicherungsjahr EUR 2.000.000 in annual aggregate

Es bestehen Deckungssummen-Begrenzungen für bestimmte Deckungstatbestände. The limits of Indemnity are limited in
respect of particular types of coverage.

Beitrag	5	Premium
Der Jahresbeitrag für das laufende Versicherungsjahr vom 01.01.2022 – 01.01.2023 ist bezahlt.		The premium for the current insurance period from 01.01.2022 – 01.01.2023 is paid.

Rechts- und Gerichtsstand	6	Governing Law and Jurisdiction
Für Streitigkeiten bezüglich der Auslegung des Bedingungsumfanges dieses Vertrages wird als ausschließlicher Gerichtsstand Hannover vereinbart. Diese Gerichtsstandsvereinbarung gilt auch für im Ausland ansässige mitversicherte Unternehmen. Es gilt ausschließlich deutsches Recht.		German law shall apply exclusively to the interpretation of this confirmation and the policy to which it attaches. Exclusive place of jurisdiction is Hanover, Germany. This shall also apply to foreign additional insured.

Hinweis	7	Annotation
Ausschließlich der deutsche Versicherungsvertrag ist rechtsverbindlich.		Only the German policy is legally binding.
Unabhängig von jeglicher Voraussetzung oder anderen vertraglichen Vereinbarungen, wegen derer diese Versicherungsbestätigung ausgestellt wurde oder auf die sie sich bezieht, besteht Versicherungsschutz nur im Rahmen und Umfang des beschriebenen Versicherungsvertrages. Die aufgeführten Deckungssummen können durch Schadenzahlungen reduziert sein.		Irregardless of any requirement, contractual agreement or other documentation for which this certificate is being requested or may pertain, the insurance coverage afforded by the captioned policy will be limited to and will still be subject of its original terms, conditions and exclusions. Limits shown may have been reduced by paid claims.
Diese Bestätigung ist nur zum Zwecke der Information ausgestellt und überträgt keinerlei Rechte auf den Inhaber. Durch diese Bestätigung wird die Deckung, die durch die oben genannte Police geboten wird, weder ergänzt noch erweitert oder geändert.		The certificate is issued as a matter of information only and confers no rights upon the certificate holder. This certificate does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policy described above.

München, 18.01.2022

HDI Global SE
Niederlassung München
Vertragsservice
Ganghoferstraße 37-39
80339 München

gez. Sebastian Hieronymus

gez. Gert Schaufler